

PCena děkana Fakulty agrobiologie, potravinových a přírodních zdrojů / Award of the Dean of the Faculty of Agrobiology, Food and Natural Resources

Film / Film: Příběhy úspěšných sedláků / STORIES OF SUCCESSFUL FARMERS

Režie / Director: Radovan Urban

Země původu / Country of Origin: Česká republika / Czech Republic

Odůvodnění poroty / Jury's statement: Za zachycení celoživotního zápasu a za představení dobré zemědělské praxe. / For capturing a life-long struggle and for presenting a good way of farming.

Cena děkana Provozně ekonomické fakulty / Award of the Dean of the Faculty of Economics and Management

Film / Film: Malé je krásné / SMALL IS BEAUTIFUL

Režie / Director: Alfred Ninaus

Země původu / Country of Origin: Rakousko / Austria

Odůvodnění poroty / Jury's statement: Za inspirující zobrazení vizionářského vzkazu Leopolda Kohra. / For an inspiring depiction of the visionary legacy of Leopold Kohr.

Cena děkana Technické fakulty / Award of the Dean of the Faculty of Engineering

Film / Film: Biomimikry / BIOMIMICRY

Režie / Director: André Rehse

Země původu / Country of Origin: Německo / Germany

Odůvodnění poroty / Jury's statement: Za objevná odhalení, jakými způsoby je možné se učit od přírody. / For the revelatory discoveries of new ways to learn from nature.

Cena děkana Fakulty lesnická a dřevařská / Award of the Dean of the Faculty of Forestry and Wood Sciences

Film / Film: Smrt lesa / Death of a Forest

Režie / Director: Michael Pellegatti

Země původu / Country of Origin: USA / USA

Odůvodnění poroty / Jury's statement: Za široký pohled na konsekvence klimatických výkyvů a zpracování aktuální lesnické problematiky / For a wide-ranging view of the consequences of climatic fluctuations and for dealing with current problems of forestry.

Cena děkana Fakulty životního prostředí / Award of the Dean of the Faculty of Environmental Sciences

Film / Film: Submise / SUBMISSION

Režie / Director: Stefan Jarl

Země původu / Country of Origin: Švédsko / Sweden

Odůvodnění poroty / Jury's statement: Za emotvní zpracování silného a důležitého sdělení. / For an emotional rendering of a strong and important message.

Cena studentské poroty / Award of the Student Jury

Film / Film: Nová biologie / NEW BIOLOGY

Režie / Director: John Rubin, James Donald

Země původu / Country of Origin: USA / USA

Odůvodnění poroty / Jury's statement: Za působivé shrnutí pohledů na vědecký pokrok napříč všemi obory lidské činnosti. / For an impressive summary of views on scientific progress across all fields of human activity.

CENA MINISTERSTVA ZEMĚDĚLSTVÍ / Award of the Minister of Agriculture

Film / Film: **Farmář, který slyší trávu růst / The Farmer Who Hears the Grass Growing**

Režie / Director: Bertram Verhaag

Země původu / Country of Origin: Německo / Germany

Odůvodnění poroty / Jury's statement: Za inspirující příběh farmáře, který našel svou vlastní cestu, v souladu duše i přírody. / For an inspiring story of a farmer who found his own way of life, in the harmony of soul and nature.

CENA REKTORA ČZU / Award of the CULS Rector

Film / Film: Neporazitelní / The Invincible

Režie / Director: Catrin Powell

Země původu / Country of Origin: Německo / Germany

Odůvodnění poroty / Jury's statement: Za názorné připomenutí, že i přes všechn vědecký pokrok je příroda stále tím, kdo má poslední slovo. / For a graphic reminder of the fact that despite all scientific progress nature is still the one to have the last say.